



# PROVINCIA DI SAVONA

## CONSIGLIO PROVINCIALE

**DELIBERAZIONE N. 38**

**Seduta del 17 giugno 2021**

**Settore Servizi Finanziari, Patrimonio e Servizi informativi**

**Servizio Servizio Bilancio e Programmazione economico finanziaria**

Classifica 5.2.3 Fascicolo 1/2021

**OGGETTO: APPROVAZIONE RENDICONTO ESERCIZIO 2020**

I presenti al momento della trattazione della pratica sono:

N°	Nome	Presenti	Assenti
1	OLIVIERI PIERANGELO	X	
2	BONASERA FRANCESCO *	X	
3	BRIZZO SARA	X	
4	BUSSALAI LUIGI		X
5	CIANGHEROTTI ERALDO *	X	
6	FIORINI MATTIA		X
7	GHISO FIORENZO	X	
8	ISELLA LUANA *	X	
9	MIRRI RODOLFO	X	
10	NIERO MASSIMO	X	
11	PIEMONTESI ILARIA *	X	
<b>Totale</b>		<b>9</b>	<b>2</b>

\* Consiglieri collegati in videoconferenza da remoto

Assume la Presidenza Avv. Pierangelo Olivieri

Assiste alla seduta Avv. Giulia Colangelo

Il Presidente, riconosciuta la legalità dell'adunanza, invita il Consiglio a deliberare in merito al provvedimento di seguito verbalizzato.

## **IL CONSIGLIO PROVINCIALE**

VISTI lo Statuto della Provincia e il Regolamento del Consiglio provinciale;

ATTESO che, in attuazione di quanto previsto dall'articolo 73, comma 1, del decreto legge n. 18/2020, convertito con modificazioni dalla legge n. 27/2020, con atto del Presidente della Provincia n. 89 del 10 giugno 2020, sono stati determinati criteri per le riunioni in videoconferenza del Consiglio provinciale;

ESAMINATA la proposta di deliberazione ad oggetto APPROVAZIONE RENDICONTO ESERCIZIO 2020, nel testo che si allega alla presente deliberazione, quale parte integrante e sostanziale;

VISTI i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile, ai sensi dell'articolo 49, comma 1, del Decreto Legislativo n. 267/2000, allegati alla presente deliberazione quali parti integranti e sostanziali;

VISTO, inoltre, il parere favorevole espresso dal Collegio dei revisori dei conti, ai sensi dell'articolo 239, comma 1 lettera b) n. 2), del Decreto Legislativo n. 267/2000, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

Reso noto che la votazione è espressa in forma palese, il cui esito è riconosciuto e proclamato dal Presidente della Provincia.

CON N. 7 VOTI FAVOREVOLI SU N. 9 CONSIGLIERI PRESENTI, DI CUI N. 7 VOTANTI E N. 2 ASTENUTI (MIRRI RODOLFO e NIERO MASSIMO )

### **DELIBERA**

1. di approvare la proposta di deliberazione ad oggetto “APPROVAZIONE RENDICONTO ESERCIZIO 2020” nel testo che si allega alla presente deliberazione, quale parte integrante e sostanziale.

Successivamente, richiamate integralmente e condivise le ragioni indicate nella proposta di deliberazione, che giustificano l'immediata eseguibilità, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del decreto legislativo n. 267/2000

## **IL CONSIGLIO PROVINCIALE**

CON N. 9 VOTI FAVOREVOLI SU N. 9 CONSIGLIERI PRESENTI E VOTANTI

dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, decreto legislativo n. 267/2000

**IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

Presenta al Consiglio provinciale la seguente proposta di deliberazione:

**VISTO:**

- l'articolo 42, comma 2, lettera b, del decreto legislativo n. 267/2000, che attribuisce al consiglio provinciale la competenza in materia di programmi, relazioni previsionali e programmatiche, piani finanziari, programmi triennali e elenco annuale dei lavori pubblici, bilanci annuali e pluriennali e relative variazioni, rendiconto, piani territoriali ed urbanistici, programmi annuali e pluriennali per la loro attuazione, eventuali deroghe ad essi, pareri da rendere per dette materie;

**RICHIAMATI:**

- il Decreto Legislativo del 23 giugno 2011 n. 118 concernente le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009 n. 42;
- l'articolo 9 "Integrazioni e modifiche al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118" del Decreto Legge 31 agosto 2013, n. 102;
- il Decreto Legislativo n. 126 del 10 agosto 2014 ad oggetto: "Disposizioni integrative e correttive in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di Bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della Legge 5 maggio 2009, n. 42";
- il Decreto 1 agosto 2019 (G.U. n. 196 del 22/08/2019) di aggiornamento degli allegati al decreto legislativo n. 118 del 2011;
- il principio contabile n. 4/2 "Principio contabile applicato della contabilità finanziaria" allegato al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 che prevede l'applicazione del principio della competenza finanziaria cd. "potenziata", secondo la quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate, sono registrate nelle scritture contabili nel momento in cui l'obbligazione sorge ma con l'imputazione all'esercizio nel quale esse vengono a scadenza;
- il principio contabile applicato della programmazione, allegato n. 4/1 al D.Lgs. 118/2011;
- il principio contabile applicato n. 4/3, allegato al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, concernente la contabilità economico-patrimoniale;
- l'articolo 228 "Conto del Bilancio" del D.Lgs. 267/2000 che al comma 3 prevede l'operazione di riaccertamento dei residui attivi e passivi prima dell'inserimento nel conto del bilancio, attraverso la revisione delle ragioni del mantenimento in tutto o in parte dei residui e della corretta imputazione in bilancio, secondo le modalità di cui all'articolo 3 comma 4 del D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e successive modificazioni;

**PREMESSO CHE:**

- con deliberazione del Consiglio provinciale n. 69 del 20/12/2019, e successive modifiche ed integrazioni, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2020-2022;
- con deliberazione del Consiglio provinciale n. 2 del 10/01/2020, e successive modifiche ed integrazioni, è stato approvato il Bilancio di Previsione 2020-2022, redatto secondo lo schema di cui all'allegato 9 al D.Lgs. n. 118/2011;
- l'articolo 54 Decreto Legge 14/08/2020 n. 104 (conversione in Legge n. 126 del 13/10/2020 – G.U. n. 253 del 13/10/2020) ha previsto il differimento del termine di cui al comma 2 dell'articolo 193 D. Lgs n. 267/2020 al 30/11/2020;
- con deliberazione di Consiglio provinciale n. 54 del 20/11/2020 si è provveduto alla ricognizione dello stato di attuazione dei programmi e alla verifica della salvaguardia degli equilibri di bilancio, ai sensi dell'articolo 193 D. Lgs n. 267/2000;
- con le delibere di Consiglio di seguito elencate sono state apportate variazioni al Bilancio di previsione finanziario 2020/2022:
  - n. 5 del 31/01/2020
  - n. 18 del 12/06/2020
  - n. 20 del 12/06/2020

Deliberazione N. 38 del 17/06/2021

- n. 31 del 30/07/2020
- n. 38 del 22/10/2020
- n. 54 del 20/11/2020
- con i Decreti del Presidente, di seguito elencati, sono state adottate in via d'urgenza variazioni al Bilancio di previsione 2020/2022, con i poteri del Consiglio, successivamente ratificate dallo stesso nei termini di legge:
  - decreto del presidente n. 77 del 11/05/2020 (ratificato con delibera consiliare n. 21/2020)
  - decreto del presidente n. 80 del 27/05/2020 (ratificato con delibera consiliare n. 24/2020)
  - decreto del presidente n. 98 del 16/06/2020 (ratificato con delibera consiliare n. 30/2020)
  - decreto del presidente n. 144 del 10/08/2020 (ratificato con delibera consiliare n. 36/2020)
  - decreto del presidente n. 172 del 15/09/2020 (ratificato con delibera consiliare n. 37/2020)
  - decreto del presidente n. 321 del 22/12/2020 (ai sensi dell'articolo 2, comma 3, D.L. 154/2020, che non necessitava di ratifica da parte dell'organo consiliare);

**RILEVATO** che:

- sono state adottate le determinazioni dei Responsabili dei Servizi inerenti il riaccertamento dei Residui Attivi e Passivi, regolarmente registrate dal Servizio Finanziario nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 56 del vigente Regolamento di Contabilità;
- con decreto n. 73 del 07/05/2021, il Presidente della Provincia ha approvato il riaccertamento ordinario dei residui ai sensi del Decreto Legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 e dal D.P.C.M. del 28 dicembre 2011;
- da ulteriori controlli contabili propedeutici alla predisposizione del presente atto, risulta necessario rettificare l'elenco dei residui attivi allegato al summenzionato decreto, per una differenza di Euro 61,51 dovuta a un errore materiale di trascrizione, pertanto il totale dei residui attivi da riportare all'esercizio successivo ammonta ad Euro 64.460.215,49 come dettagliato nell'allegato "RA";
- sono state rese dai Dirigenti – Responsabili dei Servizi le dichiarazioni circa l'eventuale esistenza di debiti fuori bilancio non riconosciuti alla data del 31 dicembre 2020;
- con decreto del Presidente n. 89 del 18/05/2021 sono stati approvati gli schemi del Rendiconto sulla gestione relativo all'esercizio 2020;

**PREMESSO** altresì che:

- l'articolo 227, comma 2, del D.Lgs. n. 267/2000 e l'articolo 18, comma 1, lettera b), del D.Lgs. n. 118/2011, prevedono che gli enti locali deliberano, entro il 30 aprile dell'anno successivo, il rendiconto della gestione composto dal conto del bilancio, dal conto economico e dallo stato patrimoniale;
- l'articolo 3 D.L. 30.04.2021 n. 56 "Disposizioni urgenti in materia di termini legislativi" (G.U. n. 103 del 30/04/2021) ha disposto il rinvio al 31/05/2021 del termine per l'approvazione del rendiconto relativo al 2020;

**RICHIAMATI** gli articoli 151, comma 6 e 231, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000 i quali prevedono che al rendiconto dell'esercizio venga allegata una relazione sulla gestione, redatta secondo quanto previsto dall'articolo 11, comma 6, del D.Lgs. n. 118/2011;

**PRESO ATTO CHE:**

- la gestione finanziaria si è svolta in conformità ai principi e alle regole previste in materia di finanza locale e di contabilità pubblica;
- il Tesoriere ha reso il conto della gestione, ai sensi dell'articolo 226 del d.Lgs. n. 267/2000, debitamente sottoscritto e corredato di tutta la documentazione contabile prevista (reversali di incasso, mandati di pagamento e relativi allegati di svolgimento, ecc.);
- gli agenti contabili interni a materia e a danaro hanno reso il conto della propria gestione, come previsto dall'articolo 233 del D.Lgs. n. 267/2000;
- con determinazione n. 1218 in data 18/05/2021, il Dirigente del servizio finanziario ha effettuato la parificazione del conto del tesoriere e degli agenti contabili, verificando la corrispondenza delle riscossioni e dei pagamenti effettuati durante l'esercizio finanziario 2020 con le risultanze del conto del bilancio;

**VISTI:**

gli schemi del Rendiconto sulla gestione relativo all'esercizio 2020, redatti in conformità a quanto previsto dal D.Lgs. 118/2011, ed allegati al presente atto quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "A" comprendenti il conto del bilancio, il conto economico e lo stato patrimoniale, nonché i seguenti documenti allegati al Rendiconto:

la relazione sulla gestione dell'esercizio 2020, redatta ai sensi dell'articolo 11, comma 6, del D.Lgs. n. 118/2011, allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "B";

la relazione dei Revisori dei Conti di cui all'articolo 239 c.1 lett. d) del D.Lgs. 267/2000, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "V";

il prospetto delle spese di rappresentanza sostenute dagli organi di governo dell'ente nell'anno 2020 così come previsto dall'articolo 16, comma 26 del D.L. 138/2011, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "D";

i prospetti riepilogativi "SIOPE" relativi a entrate e uscite, così come previsto dall'articolo 2 del Decreto Ministero Economia e Finanze del 23 dicembre 2009, allegati al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "E";

l'elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza, redatto ai sensi dell'articolo 227 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267, allegati al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "RA" e "RP";

la nota informativa contenente la verifica dei crediti e debiti reciproci tra l'Ente e le società partecipate, di cui all'articolo 6 del D.L. 95/2012 convertito in Legge 135/2012, allegata al presente atto quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "P";

l'elenco delle partecipazioni dirette possedute con l'indicazione della relativa quota percentuale, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "S";

l'elenco descrittivo dei beni appartenenti al patrimonio immobiliare dell'ente alla data di chiusura dell'esercizio 2020, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "T";

il prospetto redatto ai sensi dell'articolo 41 comma 1 del D.L. n. 66 del 24/04/2014 convertito con L. n. 89 del 23/06/14 attestante l'importo dei pagamenti relativi a transazioni commerciali effettuati dopo la scadenza dei termini nonché il tempo medio dei pagamenti effettuati, allegata al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "M";

l'elenco degli impegni re-imputati all'esercizio successivo finanziati dal Fondo Pluriennale Vincolato, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "F";

l'elenco degli accertamenti e impegni assunti negli esercizi precedenti reimputati all'esercizio successivo, allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "F1";

l'elenco dei crediti insussistenti stralciati dalle scritture contabili, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "I1";

l'elenco dei crediti inesigibili stralciati dalle scritture contabili, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "I2";

il Piano degli Indicatori e dei risultati attesi di bilancio, ai sensi dell'articolo 18-bis del decreto legislativo n. 118/2011 e s.m.i. e del decreto del Ministero dell'interno del 22 dicembre 2015, allegati "2/a", "2/b", "2/c" e "2/d", al presente atto, quale parte integrante e sostanziale;

la tabella dei parametri obiettivi per Province e Città Metropolitane ai fini dell'accertamento della condizione di ente strutturalmente deficitario così come previsto dal Decreto del Ministero dell'Interno del 28/12/2018, ricompreso nell'allegato "A", dal quale risulta che l'ente non si trova in condizioni di deficitarietà;

**VISTA**, inoltre, la relazione per l'anno 2020, relativa alla pronuncia della Corte dei Conti, Sezione Regionale di Controllo per la Liguria, n. 39/2016 del 28 gennaio 2016, prevista dall'articolo 11 del

Deliberazione N. 38 del 17/06/2021

D.Lgs del 25 maggio 2017 n. 75 e corredata dal parere dell'organo di revisione economico-finanziaria, allegato "Q" quale parte integrante e sostanziale;

**ACQUISITO** il parere favorevole di regolarità tecnica, ai sensi dell'articolo 49, comma 1, del decreto legislativo n. 267/2000, allegato alla presente proposta, quale parte integrante e sostanziale;

**ACQUISITO**, altresì, il parere favorevole di regolarità contabile, ai sensi dell'articolo 49, comma 1, del decreto legislativo n. 267/2000, allegato alla presente proposta, quale parte integrante e sostanziale;

**ACQUISITO** altresì il parere favorevole del Collegio dei revisori dei conti, ai sensi dell'articolo 239, comma 1 lett) d, del decreto legislativo n. 267/2000, allegato "V" quale parte integrante e sostanziale;

**VISTI:**

- il Decreto Legislativo del 23 giugno 2011 n. 118 e ss.mm.ii. concernente le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009 n.142;
- il D.Lgs. 267 del 18/08/2000 "Testo Unico degli Enti Locali"e, in particolare, il Titolo VI° "Rilevazione e dimostrazione dei risultati di gestione" (articoli 227 - 233) che detta le disposizioni per il rendiconto della gestione, il conto del Bilancio, il conto economico, il conto del patrimonio, la contabilità economica, gli allegati al rendiconto e i rendiconti agli agenti contabili interni;
- il vigente Regolamento di Contabilità ed in particolare il Titolo VIII - Rilevazione e dimostrazione dei risultati di gestione;
- la relazione dei Revisori dei Conti di cui all'articolo 239 c. 1 lett. d) del D.Lgs. 267/2000;
- l'articolo 134, comma 4, del decreto legislativo n. 267/2000;

**PROPONE AL CONSIGLIO PROVINCIALE  
LA SEGUENTE DELIBERAZIONE**

1. di approvare il Rendiconto sulla gestione relativo all'esercizio 2020, redatto in conformità a quanto previsto dal D.Lgs. 118/2011, ed allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "A" comprendente il conto del bilancio, il conto economico e lo stato patrimoniale, nonché i seguenti documenti allegati al Rendiconto:

- la relazione sulla gestione dell'esercizio 2020, redatta ai sensi dell'articolo 11, comma 6, del D.Lgs. n. 118/2011, allegata al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "B";
- la relazione dei Revisori dei Conti di cui all'articolo 239 c.1 lett. d) del D.Lgs. 267/2000, allegato al presenta atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "V";
- il prospetto delle spese di rappresentanza sostenute dagli organi di governo dell'ente nell'anno 2020 così come previsto dall'articolo 16, comma 26 del D.L. 138/2011, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "D";
- i prospetti riepilogativi "SIOPE" relativi a entrate e uscite, così come previsto dall'art. 2 del Decreto Ministero Economia e Finanze del 23 dicembre 2009, allegati al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "E";
- l'elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza, redatto ai sensi dell'articolo 227 del D.Lgs. 18/8/2000, n. 267, allegati al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "RA" e "RP";
- la nota informativa contenente la verifica dei crediti e debiti reciproci tra l'Ente e le società partecipate, di cui all'articolo 11 comma 6 lettera j) del decreto legislativo 118/2011, allegata al presente atto quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "P";



Deliberazione N. 38 del 17/06/2021

- l'elenco delle partecipazioni dirette possedute con l'indicazione della relativa quota percentuale, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "S";
- l'elenco descrittivo dei beni appartenenti al patrimonio immobiliare dell'ente alla data di chiusura dell'esercizio 2020, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "T";
- il prospetto redatto ai sensi dell'articolo 41 comma 1 del D.L. n. 66 del 24/04/2014 convertito con L. n. 89 del 23/6/14 attestante l'importo dei pagamenti relativi a transazioni commerciali effettuati dopo la scadenza dei termini nonché il tempo medio dei pagamenti effettuati, allegata al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "M";
- elenco degli impegni re-imputati all'esercizio successivo finanziati dal Fondo Pluriennale Vincolato, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "F";
- l'elenco degli accertamenti e impegni assunti negli esercizi precedenti reimputati all'esercizio successivo, allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "F1";
- l'elenco dei crediti insussistenti stralciati dalle scritture contabili, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "I1";
- l'elenco dei crediti inesigibili stralciati dalle scritture contabili, allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "I2";
- il Piano degli Indicatori e dei risultati attesi di bilancio, ai sensi dell'articolo 18-bis del decreto legislativo n. 118/2011 e s.m.i. e del decreto del Ministero dell'interno del 22 dicembre 2015, allegati "2/a", "2/b", "2/c" e "2/d", al presente atto, quale parte integrante e sostanziale;
- la tabella dei parametri obiettivi per Province e Città Metropolitane ai fini dell'accertamento della condizione di ente strutturalmente deficitario così come previsto dal Decreto del Ministero dell'Interno del 28/12/2018, ricompreso nell'allegato "A", dal quale risulta che l'ente non si trova in condizioni di deficitarietà;

2. di prendere atto della relazione per l'anno 2020, relativa alla pronuncia della Corte dei Conti, Sezione Regionale di Controllo per la Liguria, n. 39/2016 del 28 gennaio 2016, prevista dall'articolo 11 del D.Lgs del 25 maggio 2017 n. 75 e corredata dal parere dell'organo di revisione economico-finanziaria, allegata al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, sotto la lettera "Q";

3. di dare atto che con la deliberazione del Consiglio Provinciale n. 54 del 20/11/2020 si è provveduto alla ricognizione dello stato di attuazione dei programmi e alla verifica della salvaguardia degli equilibri di bilancio;

4. di prendere atto del Conto di Gestione 2020 reso ai sensi dell'articolo 233 del D.Lgs. 267/2000 dagli agenti contabili e parificati dal Responsabile del Servizio Finanziario con atto dirigenziale n. 1218 in data 18/05/2021;

5. di prendere atto che i parametri obiettivi per Province e Città Metropolitane ai fini dell'accertamento della condizione di ente strutturalmente deficitario così come previsto dal Decreto del Ministero dell'Interno del 28/12/2018, hanno evidenziato l'assenza di situazioni strutturalmente deficitarie;

6. di prendere atto che, come da dichiarazioni rese dai Dirigenti - Responsabili dei Servizi, alla data del 31 dicembre 2020 non vi sono debiti fuori bilancio ad eccezione della somma di Euro 5.836,48 relativa alla sentenza del Tribunale del Lavoro n. 134/2020 (pubblicata il 14/12/2020, notificata alla Provincia di Savona in data 27/01/2021 ns. prot. 3617), la cui legittimità è stata riconosciuta con Delibera C.P. n. 22 del 23/03/2021;

Deliberazione N. 38 del 17/06/2021

7. di prendere atto che il risultato di amministrazione al 31/12/2020 ammonta ad Euro 18.063.987,36 (lettera A) così suddiviso:

- Euro 6.395.258,66 - parte accantonata – lettera B;
- Euro 7.620.311,32 - parte vincolata – lettera C;
- Euro 855.485,79 - parte destinata ad investimenti – lettera D;
- Euro 3.192.931,59 - parte disponibile – lettera E;

8. di dichiarare la deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, decreto legislativo n. 267/2000.

Letto, confermato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

Avv. Pierangelo Olivieri

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Avv. Giulia Colangelo

(atto sottoscritto digitalmente)